



Prigodna poštanska marka / Commemorative postage stamp / Timbre poste commémoratif / Sonderbriefmarke / Francobollo celebrativo

HR Majčin dan 2019. **UK** Mother's Day 2019. **FR** La Fête des Mères 2019 **DE** Muttertag 2019 **IT** Giornata della madre 2019.

Bosna i Hercegovina 2019.



Hrvatska pošta Mostar

www.epostshop.ba



Prigodna poštanska marka

Majčin dan 2019.

Motiv: Majčin dan

Dizajn: Tamara Herceg

Tijekom povijesti dan posvećen majkama obilježavao se u raznim kulturama na različite načine. Svima je bilo zajedničko iskazivanje zahvalnost majkama koje su pod svojim srcem devet mjeseci nosile svoje dijete, rodile ga i s ljubavlju odgojile. Bilo je važno pokazati majkama koliko su voljene i cijenjene.

Početkom 20. stoljeća Amerikanka Anna Jarvis pokrenula je inicijativu za obilježavanje dana posvećenog majkama u čast njezine majke Ann Reeves Jarvis koja se borila za emancipaciju žena, a umrla je drugu nedjelju u svibnju. Na drugu obljetnicu majčine smrti osnovala je Memorial Mothers Day Meeting. A ljubav prema majci izrazila je dijeleći njezin omiljeni cvijet - bijeli karanfil drugim majkama u svojoj mjesnoj crkvi.

Iako je njezina ideja zaživjela, Ana Jarvis bila je razočarana komercijalizacijom Majčina dana te je javno pozivala da se darovi ne kupuju već izrađuju jer je takav dar znak pažnje. Nakon SAD-a obilježavanje Majčina dana se proširilo u cijelom svijetu kada milijuni i milijuni ljudi odaju počast i zahvaljuju majkama za sve što su učinile za svoju djecu. Jer, ljubav majke nema cijenu. (Željka Šaravanja)

Hrvatska pošta d.o.o. Mostar izdala je prigodnu poštansku marku u arku od 16 maraka, žig i omoćnicu prvoga dana (FDC). Marke i prateći materijali mogu se kupiti i online na www.epostshop.ba



Veličina: 25,56 x 35,50 mm

Papir: bijeli, 102 g, gumirani

Zupčanje: češljasto: 14

Tisak: AKD d.o.o. Zagreb

Datum izdavanja: 12. 5. 2019.

Vrijednost: 1,10 KM

Naklada: 30.000 komada

Arak: 16 maraka

Commemorative postage stamp

Mother's Day 2019.

Motif: Mother's Day

Design: Tamara Herceg

Throughout history, a day devoted to mothers was celebrated in various cultures in various ways. Everyone was sharing gratitude to the mothers who were carrying their child under their heart for nine months, gave birth and raised it with love. It was important to show mothers how much they are loved and appreciated.

At the beginning of the 20th century American Anna Jarvis launched an initiative to mark a day dedicated to mothers in honor of her mother Ann Reeves Jarvis who fought for emancipation of women and died on second Sunday in May. On her mother's 2nd death anniversary, she established Memorial Mother's Day Meeting. She expressed love for her mother by giving her mother's favorite flower – white carnation to all mothers in their local church.

Although her idea came to life, Ann Jarvis was disappointed by the commercialization of Mother's Day and publicly called for gifts not to be bought but handmade because such a gift is a gift of attention. After the USA, the celebration of Mother's Day spread all over the world when millions of people commemorate and thank the mothers for everything they did for their children. Because, mother's love doesn't have a price. (Željka Šaravanja)

Croatian post Ltd. Mostar has issued a commemorative postage stamp in a sheet of 16 stamps, a postmark and the first day cover (FDC). These stamps along with its accompanying material may be purchased online at www.epostshop.ba

Size: 25,56 x 35,50 mm

Paper: white, 102 g, adhesive

Comb perforation: 14

Print: AKD d.o.o. Zagreb

Date of issu: 12. 5. 2019.

Value: 1,10 BAM

Quantity: 30.000 pièces

Sheet: 16 stamps

Timbre-poste commémoratif

La Fête des Mères 2019

Motif: la Fête des mères

Design: Tamara Herceg

A travers l'histoire, la Fête des mères a été célébrée dans les cultures différentes, de manières différentes. Ce qui était commun à tout le monde était la démonstration de gratitude envers les mères qui ont porté leurs enfants durant neuf mois, leur ont donné naissance puis les ont élevés, aimantes et pleines d'amour. Il était important de montrer aux mères à quel point elles sont aimées et appréciées.

Au début du XXème siècle, l'américaine Anna Jarvis a lancé l'initiative pour célébrer une journée consacrée aux mères, en l'honneur de sa propre mère, Ann Reeves Jarvis, qui luttait pour l'émancipation des femmes, et qui est décédée le deuxième dimanche de mai. Pour le deuxième anniversaire du décès de sa mère, elle a créé le Memorial Mothers Day Meeting. En l'honneur de sa mère, elle a distribué sa fleur préférée, des œillets blancs, aux mères de sa paroisse.

Malgré le succès de son idée, Ana Jarvis était déçue de la commercialisation de la fête des Mères. Elle a publiquement appelé à ce que les cadeaux ne soient pas achetés mais confectionnés car ce cadeau est une marque d'attention. Après les Etats-Unis, la célébration a été répandue à travers le monde. Des millions de personnes célèbrent et remercient leurs mères pour tout ce qu'elles ont fait pour leurs enfants. L'amour d'une mère n'a pas de prix. (Željka Šaravanja)

La Poste croate de Mostar a émis un timbre-poste commémoratif sous la forme d'un carnet de 16 timbres, cachets et enveloppe le premier jour (FDC). Le timbres et les autres pièces peuvent s'acheter sur le site www.epostshop.ba

Taille: 25,56 x 35,50 mm

Papier: blanc, 102 gr. Gommé

Dentelure au peigne: 14

Impression: AKD d.o.o. Zagreb

Date d'émission: 12. 05. 2019

Valeur: 1,10 BAM

Quantité: 30 000 pièces

Carnet: 16 timbres

Sonderbriefmarke **Muttertag 2019**

Motiv: Muttertag
Design: Tamara Herceg

Im Laufe der Geschichte wurde der Tag zu Ehren der Mütter in verschiedenen Kulturen auf unterschiedliche Weise begeht. Allen war die Äußerung der Dankbarkeit den Müttern gleich, die neun Monate lang unter ihren Herzen ihr Kind trugen, es zu Welt brachten und mit Liebe erzogen. Es war wichtig, den Müttern zu zeigen, wie sehr sie geliebt und geschätzt werden.

Zu Beginn des 20. Jahrhundert startete Anna Jarvis eine Initiative, einen Tag zu feiern, der Müttern gewidmet ist zu Ehren ihrer Mutter, Ann Reeves Jarvis, die für die Emanzipation der Frauen kämpfte und am zweiten Sonntag im Mai starb. Am zweiten Todestag ihrer Mutter organisierte sie Memorial Mother Day Meeting. Die Liebe zu ihrer Mutter drückte sie aus, indem sie ihre Lieblingsblume – die weiße Nelke – anderen Müttern in ihrer örtlichen Kirche schenkte.

Obwohl ihre Idee auflebte, war Ana Jarvis von der Kommerzialisierung des Muttertags enttäuscht und rief öffentlich dazu auf, die Geschenke nicht zu kaufen, sondern sie selbst auszuarbeiten, weil ein solches Geschenk ein Zeichen der Aufmerksamkeit war. Nach USA breitete sich der Muttertag auf der ganzen Welt, wenn Millionen und Abermillionen von Menschen den Müttern die Ehre und ihren Dank für alles erweisen, was sie für ihre Kinder getan haben. Denn die Liebe der Mutter hat keinen Preis. (Željka Šaravanja)

Die Kroatische Post GmbH Mostar hat eine Sonderbriefmarke im Bogen von 16 Marken, einen Stempel und einen Ersttagsbrief (FDC) herausgegeben. Die Marken und das dazugehörige Material können bei www.epostshop.ba auch online erworben werden.

Größe: 25,56 x 35,50 mm
Papier: weiß, 102 g, gummiert
Zähnung kammartig: 14
Druck: AKD d.o.o. Zagreb
Ausgabedatum: 12. 5. 2019
Wert: 1,10 BAM
Auflage: 30.000 Stück
Bogen: 16 Marken

Francobollo celebrativo **Giornata della madre 2019.**

Motivo: Giornata della madre
Design: Tamara Herceg

Nel corso della storia, la giornata dedicata alle madri è stata celebrata in varie culture in vari modi. Tutti condividevano la gratitudine alle madri che portavano sotto il loro cuore per nove mesi il loro bimbo, lo hanno partorito innalzandolo con amore. Era importante mostrare alle madri quanto sono amate e apprezzate.

All'inizio del XX secolo, l'americana Anna Jarvis lanciò un'iniziativa per celebrare la giornata dedicata alle madri in onore di sua madre, Ann Reeves Jarvis, che combatté per l'emancipazione delle donne e morì la seconda domenica di maggio. Al secondo anniversario della morte di sua madre ha fondato il Memorial Mothers Day Meeting. E l'amore verso la madre ha espresso condividendo il suo fiore preferito: un garofano bianco ad altre madri nella sua chiesa locale.

Anche se la sua idea comincio' a vivere, Ana Jarvis fu delusa dalla commercializzazione della Festa della Mamma e chiese pubblicamente che i regali non fossero acquistati ma fatti perché un tale regalo era un segno di attenzione. Dopo gli Stati Uniti, la celebrazione della Giornata della mamma si è diffusa in tutto il mondo, quando milioni e milioni di persone rendono omaggio e ringraziano le madri per tutto ciò che hanno fatto per i loro figli. Perché l'amore della madre non ha il prezzo. (Željka Šaravanja).

La Posta croata d.o.o. di Mostar ha emesso un francobollo celebrativo nel foglio di stampa a 16 francobolli, un timbro e le busta „primo giorno“ (FDC). I francobollo ed i materiali relativi possono essere acquistati anche online www.epostshop.ba

Dimensioni: 25,56 x 35,50 mm
Carta: bianca, gommata da 102 g
Perforazione a pettine: 14
Stampa: AKD d.o.o. Zagreb
Data di emissione: 12. 05. 2019.
Valore: 1,10 BAM
Tiratura: 30.000 pezzi
Foglio di stampa: 16 francobolli